



Zarząd Zieleni m.st. Warszawy  
ul. Hoża 13A, 00-528 Warszawa  
tel. +48 22 277 42 00; mail: kontakt@zzw.waw.pl; www.zzw.waw.pl

---

**Załącznik nr 2 do Regulaminu udzielania przez  
Zarząd Zieleni m.st. Warszawy zamówień publicznych  
o wartości poniżej 130 000 zł**

Nr sprawy: 190/WZP/2022

Warszawa, 21 lipca 2022 r.

**ZAPYTANIE OFERTOWE**

Miasto Stołeczne Warszawa, w ramach którego działa jednostka budżetowa Zarząd Zieleni m.st. Warszawy, zwraca się z prośbą o złożenie oferty na: **„Wykonanie inwentaryzacji dendrologicznej wraz z zaleceniami w zakresie gospodarki drzew i krzewów na terenach zieleni w dzielnicach Mokotów, Śródmieście i Wola m.st. Warszawy”**:

Przedmiotem zamówienia jest inwentaryzacja nw. obiektów:

- 1) Zieleniec w rejonie ul. Kozielskiej w dzielnicy Wola (0,80 ha), część dz. ew. 2/1, 2/2, 2/3 z obrębem 60303;
- 2) Otulina Rezerwatu Jeziorko Czerniakowskie (1,77 ha) dz. ew. 17 z obrębem 10503 w dzielnicy Mokotów;
- 3) Teren przy Fosie Legionów i ul. Morszyńskiej (4,35 ha) dz. ew. 35 w obrębie 10524 w dzielnicy Mokotów;
- 4) Park Ujazdowski w dzielnicy Śródmieście dz. ew. 3 w obrębie 50608 (4,72 ha).

Suma powierzchni: 11,64 ha

**1. Tryb udzielenia zamówienia**

- 5) Do niniejszego postępowania nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2019 r., poz. 2019 z późn. zm.), dalej jako „ustawa”.
- 6) Wykonawcom na czynności Zamawiającego podejmowane w niniejszym postępowaniu nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie.
- 7) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany treści zapytania ofertowego do czasu upływu terminu składania ofert.
- 8) Zamawiający informuje, iż niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu cywilnego, nie jest również aukcją lub przetargiem w rozumieniu art. 70<sup>1</sup> Kodeksu cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy.
- 9) Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania w każdej chwili bez podania przyczyny. W związku z powyższym Wykonawcy nie będzie przysługiwało roszczenie w stosunku do Zamawiającego o zawarcie umowy. Powyższe dotyczy również sytuacji, w której cena oferty najkorzystniejszej będzie przekraczała kwotę, którą Zamawiający przeznaczył na sfinansowanie zamówienia, a Zamawiający nie będzie mógł jej zwiększyć do kwoty oferty najkorzystniejszej.
- 10) Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
- 11) Zamawiający odrzuci złożoną ofertę, jeżeli:
  - a) treść oferty nie odpowiada treści zapytania ofertowego,
  - b) Wykonawca nie spełnia wymagań określonych w zapytaniu ofertowym,
  - c) oferta jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów,
  - d) oferta zawiera rażąco niską ceną w rozumieniu art. 224 ust. 1 ustawy,
  - e) złożenie oferty stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
- 12) Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy o wyjaśnienia treści złożonej oferty, w szczególności w zakresie podejrzenia złożenia oferty zawierającej rażąco niską cenę.



13) Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego lub nie dopełnia wymaganych do zawarcia umowy formalności, w szczególności nie wnosi zabezpieczenia należytego wykonania umowy lub nie przedkłada wymaganych dokumentów, Zamawiający może dokonać ponownego badania i oceny ofert spośród ofert pozostałych w postępowaniu wykonawców oraz wybrać najkorzystniejszą ofertę albo unieważnić postępowanie.

## **2. Opis przedmiotu zamówienia:**

„Wykonanie inwentaryzacji dendrologicznej wraz z zaleceniami w zakresie gospodarki drzew i krzewów na terenach zieleni w dzielnicach Mokotów, Śródmieście i Wola m.st. Warszawy”:

Przedmiotem zamówienia jest inwentaryzacja nw. obiektów:

- 1) Zieleniec w rejonie ul. Kozielskiej w dzielnicy Wola (0,80 ha), część dz. ew. 2/1, 2/2, 2/3 z obrębem 60303;
- 2) Otulina Rezerwatu Jezioro Czerniakowskie (1,77 ha) dz. ew. 17 z obrębem 10503 w dzielnicy Mokotów;
- 3) Teren przy Fosie Legionów i ul. Morszyńskiej (4,35 ha) dz. ew. 35 w obrębie 10524 w dzielnicy Mokotów;
- 4) Park Ujazdowski w dzielnicy Śródmieście dz. ew. 3 w obrębie 50608 (4,72 ha).

Suma powierzchni: 11,64 ha

Zakres zamówienia dotyczy opracowania dokumentacji związanej z inwentaryzacją dendrologiczną drzew i krzewów obejmującą ocenę ich stanu zachowania wraz z wytycznymi pielęgnacyjnymi oraz wykonanie innych niezbędnych prac (m.in.: pomiary lokalizacji, pozyskanie i opracowanie map).

Inwentaryzacja obejmuje dwa etapy:

- a) Etap. I. Inwentaryzacja dendrologiczna wraz z opisem stanu zdrowotnego i wskazań w zakresie pielęgnacji drzew oraz krzewów, zgodnie z zapisami zał. nr 2 do zapytania i umowy-warunki techniczne wykonania umowy i zasady wykonania prac.
- b) Etap. II. Trwałe oznaczenie plakietkami drzew po przeprowadzonych pracach, zgodnie z zapisami zał. nr 2 do zapytania i umowy-warunki techniczne wykonania umowy i zasady wykonania prac.

## **3. Wymagania względem Wykonawcy:**

- a) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał się doświadczeniem adekwatnym do charakteru i warunków wykonania zamówienia i udokumentował to przez załączenie referencji i innych poświadczeń potwierdzających, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – wykonał co najmniej usługi polegające na inwentaryzacji drzew i krzewów do łącznej powierzchni nie mniejszej niż 12 ha
- b) Wykonawca zobowiązany jest dysponować zespołem osobowym składającym się z nw. osób, przy czym Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji:
  - Co najmniej 1 osobą odpowiedzialną za przetwarzanie danych przestrzennych – posiadającą wyższe wykształcenie geodezyjne, przyrodnicze lub informatyczne i doświadczenie w przetwarzaniu i gromadzeniu danych przestrzennych, polegające na udziale w tworzeniu relacyjnych baz danych przestrzennych gromadzących wyniki inwentaryzacji.
  - Co najmniej 2 osobami posiadającymi doświadczenie i kwalifikacje w zakresie zamówienia, wykształcenie wyższe o kierunku ogrodniczym, architektura krajobrazu oraz minimum 3 lata praktyki zawodowej lub wykształcenie średnie o kierunku ogrodniczym, architektura krajobrazu



Zarząd Zieleni m.st. Warszawy  
ul. Hoża 13A, 00-528 Warszawa  
tel. +48 22 277 42 00; mail: kontakt@zzw.waw.pl; www.zzw.waw.pl

---

oraz 5 lat praktyki zawodowej, tj. Osobami zdolnymi do wykonania zamówienia w zakresie inwentaryzacji zieleni.

4. ~~Zamawiający zapewnia: (skreślić jeśli nie dotyczy)~~

**5. Termin realizacji przedmiotu zamówienia:**

Zamówienie będzie realizowane w dwóch etapach:

**Etap I** –w ciągu **6 tygodni** od dnia zawarcia umowy

**Etap II** –w ciągu **4 tygodni** od dnia przekazania przez **Zamawiającego** wygenerowanych numerów inwentaryzacyjnych dla drzew z bazy danych.

Przewidywany termin podpisania umowy: sierpień 2022 r.

**6. Sposób przygotowania oferty Wykonawcy:**

W ofercie należy określić cenę netto i brutto realizacji przedmiotu zamówienia. Cena oferty ma być wyrażona cyfrowo i słownie. Oferowana cena za wykonanie przedmiotu zamówienia powinna obejmować kompleks czynności i kosztów z nimi związanych. Jeśli Wykonawca jest osobą fizyczną cena brutto powinna zawierać wszystkie obowiązkowe składki i potrącenia.

Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę. Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w sposób czytelny.

Do oferty należy dołączyć:

- wypełniony kosztorys ofertowy według załącznika nr 6 do zapytania ofertowego,
- referencje lub inne poświadczenia, o których mowa w pkt. 3 a ,
- wypełniony załącznik nr 7 na potwierdzenie wymagań, o których mowa w pkt. 3 b,
- dokument potwierdzający podstawę działalności gospodarczej w formie kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem

**7. Kryteria oceny ofert, ich waga i sposób oceny:**

1) Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający kierował się będzie następującymi kryteriami i ich wagami:

a) cena („C”) – 100 pkt,

2) Sposób dokonania oceny:

3) *najniższa zaoferowana cena brutto*

$$C = \frac{\text{-----}}{\text{cena brutto badanej oferty}} \times 100 \text{ pkt}$$

4) Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów.

5) Zamawiający dokona obliczeń z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

6) Dopuszcza się negocjowanie warunków ofert, w tym ceny, z Wykonawcami, którzy złożyli oferty w terminie wyznaczonym na ich składanie.

**8. Dostęp do informacji publicznej**

Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż treść niniejszego zamówienia, a w szczególności dane go identyfikujące (ograniczone w przypadku osoby fizycznej do imienia i nazwiska, a w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą - do danych ujawnionych w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej), przedmiot zamówienia i wysokość wynagrodzenia podlegają udostępnieniu w trybie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2020r. poz. 2176 z późn. zm.).

**9. Termin i miejsce złożenia oferty:**

1) Ofertę należy złożyć drogą elektroniczną na adres: **kontakt@zzw.waw.pl** w terminie do 28 lipca 2022 r. oraz w wersji oryginalnej podpisanej przez osoby właściwe do reprezentowania w ustalonym dniu podpisania umowy.

2) Oferta złożona po terminie składania ofert nie podlega weryfikacji przez Zamawiającego.



#### 10. Termin związania ofertą:

- 1) Wykonawca jest związany ofertą przez okres 30 dni.
- 2) Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

#### 11. Osoby do kontaktu:

Osobą właściwą do kontaktu w zakresie realizacji zamówienia jest  
Milena Suchodolska, email: milena.suchodolska@zzw.waw.pl, telefon: +48723245269

#### 12. Ochrona danych osobowych

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych jest: **Zarząd Zieleni m.st. Warszawy, z siedzibą przy ul. Hożej 13a, 00-528 Warszawa** (dalej jako „ZZW”).
- 2) Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Zarządu Zieleni m.st. Warszawy, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych w ZZW za pomocą adresu: [daneosobowe@zzw.waw.pl](mailto:daneosobowe@zzw.waw.pl).  
Administrator danych osobowych – Zarząd Zieleni m.st. Warszawy - przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj. ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1740).
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Zarządzie Zieleni m.st. Warszawy, tj.:
  - a) prowadzenia postępowania o udzielenie przez ZZW zamówienia publicznego o wartości poniżej 130 000 zł oraz ewidencjonowania jego przebiegu,
  - b) prowadzenia ewidencji postępowań o udzielenie przez ZZW zamówienia publicznego o wartości poniżej 130 000 zł.
- 4) W związku z przetwarzaniem danych w celach, o których mowa w pkt 3), odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - b) inne podmioty, które na podstawie stosownych umów podpisanych z ZZW przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem jest Zarząd Zieleni m.st. Warszawy.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 3), tj. przez okres maksymalnie 5 lat, liczony od dnia 1 stycznia następnego roku po zakończeniu postępowania o udzielenie przez ZZW zamówienia publicznego o wartości poniżej 130 000 zł, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
- 6) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,



- dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
  - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
- osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
  - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
  - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń;
- e) ze względu na fakt, iż jedyną przesłanką przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa, nie przysługuje Pani/Panu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
- f) ze względu na fakt, iż jedyną przesłanką przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa, a Pani/Pana dane nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany, nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych.
- 7) W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Zarządzie Zieleni m.st. Warszawy Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie przez ZZW zamówienia publicznego o wartości poniżej 130 000 zł. Niepodanie danych osobowych niezbędnych do prowadzenia określonego powyżej postępowania będzie skutkowało brakiem możliwości wzięcia udziału w postępowaniu.
- 9) Pani/Pana dane nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

**13. Załączniki:**

- zał. nr 1 formularz ofertowy;
- zał. nr 2 warunki techniczne wykonania umowy i zasady wykonania prac;
- zał. nr 3 wzór umowy;
- zał. nr 4 tabele ze szczegółowym opisem założeń klasyfikacji i oceny drzew;
- zał. nr 5 Mapa obszaru inwentaryzowanego,;
- zał. nr 6 kosztorys ofertowy;
- zał. nr 7 wykaz osób;

Monika Golebiewska-Kozakiewicz

Dyrektor Zarządu Zieleni m.st. Warszawy

.....  
Podpis kierownika Zamawiającego

